



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Parks Canada National Contracting Services

1899, De Perigny Bldv Chambly, Quebec J3L 4C3

INVITATION TO TENDER APPEL D'OFFRES

AMENDMENT #3 TO:

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission à: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes cijointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Parks Canada National Contracting Services 1899, De Perigny Bldv Chambly, Quebec J3L 4C3

Title-Sujet	Date
Repair and modification	of
three docks - Fort Lenne	ox May 25, 2016
National Historic Site	
Solicitation No No. de l'invitation	Client Ref. No. – No. de réf du client.
5P300-16-5057	
GETS Reference No. – No de reference	de SEAG
Solicitation Closes	Time Zone Fuseau horaire -
L'invitation prend fin –	ruseau norane -
at – à 2:00 PM	EASTERN DAYLIGHT
on – le 2016-05-31	TIME (EDT)
F.O.B F.A.B.	
Plant-Usine: ☐ Destination: ☐ Other-Autre: ☐	
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :	
Sylvie Lagacé	
sylvie.lagace@pc.gc.ca	
Telephone No No de téléphone	Fax No. – No de FAX:
450-447-4896	450-658-2428
Destination of Goods, Services, and Construction:	
Destinations des biens, services et construction:	
See Herein	
See Herein	
Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No No de téléphone:	
Facsimile No N° de télécopieur:	
racsimile No N the telecopient.	
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm	
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Name / Nom	Title / Titre
Signature	Date







AMENDMENT #3

THE PUPOSE OF THIS AMENDMENT IS TO UPDATE THE BID SHEDULE (1), TO DO AN ADD ON TO THE SPECIFICATIONS SECTION 35 20 23 - DREDGING (2) AND TO ANSWER QUESTIONS ASKED BY POTENTIAL (3)

1. REMPLACE THE ENTIRE BID FORM ``ANNEX A`` BY THE NEW ONE NAMED: 631689-0001-40EL-EN03_01

TOTAL AMOUNT MUST BE REPORTED TO APPENDIX 1 OF THE BID ACCEPTANCE FORM

- 2. INFORMATION ADDED TO SECTION 35 20 23 DREDGING REFERENCE ATTACHMENT, 631689-0001-40BN-EN03 00.
- Technical Questions and Answers n° 2

Question 1: Can the 75 mm discharge be installed by directional drilling, if the drilling method used guarantees the required slope?

Answer: No, the force main cannot be installed by directional drilling.

Question 2: Could you clarify which elements are payable for items 2.7.2 Underground duct banks and 4.14.1.2 Underground duct banks? The pipes on drawings E01 and E03 appear to only be excavated and backfilled.

Answer: Only underground piping <u>without</u> concrete footing is used for the exterior electrical installations (see underground installation details on electrical plans).

Question 3: For works on the landing dock (dock B), would it be acceptable to use small equipment in the water to clear the bottom of the facings?

Answer: No equipment is allowed in the water

Question 4: Does the dark line at the bottom of the East elevation indicate the seabed?

Answer: The line shows only an approximation of the seabed. The Contractor must validate the exact level of the seabed.

Question 5: In the Price Schedule, could you specify the characteristics of the 4500 m³ of contaminated soil to be stockpiled on site and those of 1000 t.m. to be disposed off site? Some disposal sites may accept soil, but no wet sediment (dredging, excavation). When the total capacity of the disposal site is met, it is possible that no other site will accept wet sediments.



Answer: The Contractor shall provide the necessary means to dry out the soils before moving them to the location shown on drawing RPA-492-C-06 or in an authorized location outside the worksite. As long as the conditions allow the soils to be stockpiled, they must remain on site. An addendum will be issued.

Question 6: Can the soil from over-excavating for the pumping stations and force mains be kept on-site? If so, can it be transported on the same pile as dock A excavation soil? If not, by which criteria is the over-excavated soil considered?

Answer: Soil from over-excavating for the pumping stations and force mains can be kept on-site and added to the same pile as dock A excavation soil. Remove unfit or surplus excavation to the outside location designated by Parks Canada Agency.

THE BID CLOSING DATE REMAINS THE SAME.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.

END OF SECTION.